

Zeitschrift: Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde

Band: 8 (1918)

Heft: 5-10

Rubrik: Jahresversammlung in Freiburg i. Ue. am 15.-17. Juni 1918 =
Assemblée annuelle à Fribourg du 15 au 17 juin 1918

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresversammlung in Freiburg i. Ne. am 15.—17. Juni 1918.

1. Sitzung des Ausschusses und der Delegierten der Sektionen. Im Anschluß an den Bericht des Schreibers und die übrigen statuarischen Geschäfte fanden interessante Diskussionen über die beiden Volksliedsammlungen und die finanzielle Lage der Gesellschaft statt. Nach allgemeiner Meinung soll, dem Vorschlage des Vorstandes folgend, die Sammlung deutschschweizerischer Volkslieder zwar mit aller Energie fortgesetzt und namentlich ein Hauptaugenmerk auf die Melodien gelegt werden, daneben aber doch schon an die spätere Veröffentlichung gedacht und zu diesem Zwecke an Stelle der für die Sammeltätigkeit früher eingesetzten Volksliedkommission ein kleinerer Arbeitsausschuß gewählt werden. Die Zusammenfassung dieses Arbeitsausschusses wird dem Vorstand überlassen. Der Tod Dr. Arthur Rossats hat die Sammlung welschschweizerischer Volkslieder und die begonnene große Publikation ins Stocken gebracht. Es ist eine erste Aufgabe der Commission pour la Chanson populaire de la Suisse romande und des Vorstandes, einen Nachfolger für Herrn Rossat ausfindig zu machen.

Der Antrag des Vorstandes, das Abonnement des „Archivs“ und eventuell den Mitgliederbeitrag zu erhöhen, weil beide den heutigen teuern Zeiten nicht mehr entsprechen und von jeher zu niedrig gewesen sind, führte zu dem Beschlusse, daß eine Kommission, zusammengesetzt aus dem Vorstande und Vertretern der Sektionen, über folgende Fragen beraten soll:

- a) Erhöhung des Archivabonnements und eventuell des Jahresbeitrages;
- b) Finanzielles Verhältnis zwischen den Sektionen und der Gesamtgesellschaft;
- c) Sanierung der Finanzlage der Gesellschaft.

Die Sektionen wünschen weiter über die Tätigkeit der Gesellschaft mehr auf dem Laufenden gehalten zu werden. Es sollen deshalb in Zukunft in der „Schweizer Volkskunde“ Mitteilungen über wichtigere Traktanden gemacht werden.

2. Versammlung der Mitglieder, Sonntag, den 16. Juni, morgens 8 Uhr. Der Obmann, Herr Prof. Dr. E. Hoffmann-Krayer, eröffnete die Mitgliederversammlung mit einem warmen Nachruf auf das verstorbene Vorstandsmitglied Herrn Dr. Arthur Rossat, dessen Andenken die Versammlung durch Erheben ehrte. Die Versammlung genehmigte hierauf den Jahresbericht, bestätigte den Vorstand auf weitere drei Jahre, wählte an Stelle des verstorbenen Herrn Dr. A. Rossat Herrn Dr. Jean Roux, Basel, in den Vorstand und ernannte zum Rechnungsrevisor Herrn A. Preiswert, Basel, zu seinem Ersatzmann Herrn Peter Thurneysen, Basel. Die Wahl des Ortes der Jahresversammlung 1919 wurde dem Vorstand überlassen. Mit den Vorschlägen des Ausschusses und der Sektionsdelegierten betreffend die Volksliedsammlungen und die verschiedenen Finanzfragen erklärte sich die Versammlung einverstanden. Darauf hörten die Mitglieder in der öffentlichen Versammlung, zu der sich auch zahlreiche Nichtmitglieder einfanden, Vorträge der H. Dr. Henri Mercier, Genf, über „Sobriquets nationaux et internationaux“, Prof. Dr. E. Hoffmann-Krayer, Basel, „Die nationalen Aufgaben der Volkskunde“ und Dr. Th. Gerold, Basel, „Arthur Rossat et ses travaux sur la chanson populaire romande“ (avec illustrations musicales de Mme Gerold). Die Vorträge ernteten verdienten Beifall.

Die Jahresversammlung wurde, wie die Einladung dazu ausführte, zum ersten Male im Verein mit fünf andern größeren historischen Gesellschaften

als Erster Schweizerischer Historiker-Kongreß abgehalten, um die Mitglieder der verschiedenen Gesellschaften einander näher zu bringen und regen Gedankenaustausch zu vermitteln. Das wurde auch in hohem Grade erreicht, indem es den Kongreßteilnehmern ermöglicht wurde, einer ganzen Reihe Sitzungen und Vorträge der sechs Gesellschaften und zudem einer gemeinsamen Tagung beizuwohnen, die auf unsere Jahresversammlung und Vortragsführung folgte und in welcher zwei ininteressante historische Thema behandelt wurden.

Der Schreiber: Hanns Bächtold.

Assemblée annuelle à Fribourg du 15 au 17 juin 1918.

1. *Séance du Conseil et des délégués des Sections*, le Samedi 15 juin, à 5¹/₄ h. de l'après-midi.

A la suite du rapport du Secrétaire et des autres tractanda prévus par les statuts, eurent lieu d'intéressantes discussions sur les deux Collections de Chansons populaires et sur la situation financière de la Société.

Sur la proposition du Comité, l'opinion générale est qu'il faut poursuivre avec toute l'énergie possible la Collection des Chansons populaires de la Suisse allemande, en prenant les mélodies pour objectif principal. Mais il convient aussi de songer déjà à leur future publication et, à cette fin, en lieu et place de la Commission nommée autrefois pour recueillir les matériaux, il faudra élire une commission de travail plus restreinte. La composition de cette commission de travail est laissée aux soins du Comité. — La mort du Dr. Arthur Rossat a subitement arrêté la *Collection des Chansons populaires de la Suisse romande* et la grande publication qui venait d'en commencer. Ce sera la première tâche de la Commission des Chansons populaires de la Suisse romande, ainsi que du Comité, que de s'enquérir d'un successeur de M. Rossat.

Le prix de l'abonnement aux «Archives» et la cotisation des membres ont, de tout temps, été trop bas. Maintenant ils ne correspondent plus à la dureté des temps. Le Comité propose d'élever le premier et éventuellement la seconde. Il est décidé qu'une commission composée du Comité et de représentants des Sections discutera sur les points suivants :

- a) Augmentation de l'abonnement aux Archives et, éventuellement, de la cotisation annuelle.
- b) Rapports financiers entre les Sections et l'ensemble de la Société.
- c) Mise au point et amélioration de la situation financière de la Société.

Les Sections désirent être tenues davantage au courant de l'activité de la Société. On y pourvoira à l'avenir par des communications faites dans le «Bulletin de folklore suisse».

2. *Assemblée des membres*, le dimanche 16 juin à 8 h. du matin. Le président, M. le professeur Dr. E. Hoffmann-Krayer, ouvre l'Assemblée des membres et rappelle en termes chaleureux le souvenir d'un membre du Comité, feu M. Arthur Rossat. L'assemblée se lève pour honorer la mémoire du défunt. Ensuite l'Assemblée approuve le rapport annuel, confirme le Comité pour trois ans et, pour remplacer M. le Dr. A. Rossat décédé, membre de ce comité, elle nomme M. le Dr. Jean Roux, à Bâle. Elle élit comme vérificateur des comptes M. A. Preiswerk à Bâle, suppléant: M. Pierre Thurneysen. Le choix du lieu de réunion de l'Assemblée annuelle de 1919 est laissé au Comité.

L'Assemblée se déclare d'accord avec les propositions du Conseil et des délégués des Sections au sujet des Collections de chansons populaires et quant aux diverses questions financières. Après quoi, dans la

3. *Réunion publique*, fréquentée par de nombreuses personnes étrangères à la Société, on entendit des communications de: M. le Dr. Henri Mercier, de Genève: «Sobriquets nationaux et internationaux», M. le Prof. Dr. Hoffmann-Krayer, de Bâle: «Les tâches nationales du folklore», M. le Dr. Th. Gerold, de Bâle: «Arthur Rossat et ses travaux sur la chanson populaire romande» (avec illustrations musicales de Madame Gerold).

Les conférenciers recueillirent des applaudissements mérités.

L'Assemblée annuelle, comme on a pu le voir par la circulaire d'invitation, a coïncidé avec celle de cinq autres grandes Sociétés d'Histoire. Ce premier Congrès des historiens suisses voulait permettre aux membres des différentes Sociétés de faire plus ample connaissance et provoquer un fructueux échange d'idées. Ce but fut pleinement atteint. Les congressistes purent assister à toute une série de séances et de conférences des six Sociétés. En outre, dans une réunion générale, à l'issue de notre propre assemblée et de nos conférences, furent traité deux intéressants sujets historiques.

Le secrétaire: *Hanns Bächtold*.

Schweiz. Archiv für Volkskunde. Archives suisses des Traditions populaires.

Jahresabonnement für Mitglieder: 4 Fr. — Abonnement annuel pour membres: 4 frs.

Inhalt der letzten Hefte. — Contenu des derniers numéros.

XXI, 4: *Deonna*, Survivances ornementales dans le mobilier suisse (illustré). — *Meier*, Volkskundliches aus dem Frei- und Kelleramt: Sagen. — *Ryd*, Sagen aus der Innerschweiz. — *Roux*, Notes de Folklore, recueillies à Gryon. — *Zindel-Krejsig*, Benedictionen mit dem St. Magnus-Stab. — *Jmesch*, das Siebenzendenlied. Sprüche auf die Fastnacht und Fastnachtsgewährnisse im Wallis. — *Geßler*, Kriegsbergglaube in alter Zeit. — *Singer*, Alte Schweiz. Sprichwörter.

XXII, 1—2: *Rütimeyer*, Weitere Beiträge zur Schweiz. Ur-Ethnographie aus den Kantonen Wallis, Graubünden und Tessin (illustriert). Dazu: *Fankhauser*, Zu tessinisch *torba* „Speicher“. — *Rossat*, Les „Fôles“ VIII. — *Meier*, Volkskundliches aus dem Frei- und Kelleramt: Spiele. — *Hoffmann-Krayer*, Volksstümliches aus Ter. Gotthetf IX. X. — *Singer*, Karl unter den Weibern. Bergspiegel. — *E. S.-K.*, Zur Sitte der Rilttsprüche. — *Rüfjer*, Erzählungen vom Lugitrittli. — Bibliographie für 1917.

Redaktion: Prof. Dr. E. Hoffmann-Krayer, Hirzbodenweg 44, Basel. - Verlag und Expedition: Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde, Augustinergasse 8, Basel.
Für Mitglieder (Jahresbeitrag 3 Fr.) gratis.

Rédaction: Prof. Dr. E. Hoffmann-Krayer, Hirzbodenweg 44, Bâle. - Administration: Société suisse des Traditions populaires, Augustinergasse 8, Bâle.
Gratuit pour les sociétaires (cotisation annuelle 3 frs.).